



Abuíme -Fión (San Lourenzo) - O Saviñao, 1980-11

Informante: Veciño de Abuíme

Compiladora: Dorothe Schubarth

Transcripción: Dorothe Schubarth e Antón Santamarina

Edición da presente ficha: Pablo Fernández

- Non sei se o vintedous se vintetres.
- Bueno.
- A ver.
- Como é?
- A ver o principio
- Eu solo sei que se empeza en “El día de San Grabiél”.
- Si.
- A ver, pois empeza, aínda que solo señan unhas palabras.
- Tu empeza...
- ...
- Eu solo sei esa palabra!

El día de San Grabiél
le vino a dar la embajada
a María y más José
al pronto quedó asustada.

El ángel nos dice:
“ Y aurora de Sol
Soy el padre eterno
soy embajador,
soy embajador.”

Andando por el camino
un labrador encontraron
la señora le pregunta
“¿Labrador, qué andas sembrando?”

El labrador dice:
“Señora, sembrando
y estas pocas piedras
para el otro año,
para el otro año.”
Y el señor le dice:
“Pues si piedras siembras
piedras te se vuelvan.”

Tanta fue la multitud
que el señor le echó de piedras
que se le ha vuelto un volcán
que parecía una sierra.

Siguiendo por el camino
otro labrador que vieron
la señora le pregunta:
“Labrador, que andas haciendo?”
Y el labrador dice:



“Señora, sembrando
y este poco trigo
para el otro año”
Y el señor contesta:
“Pues se trigo siembras
trigo te se vuelva.”

- Y el señor le dice:
- Mañana venga a segarlo.
- Si. sí, sí, sí, sí.
- Mañana venga a segarlo sin ninguna detención-e.
- Bueno papá.
- Shh! Cala.

Y el señor le dice:
“Mañana venga a segarlo
sin ninguna detención
que este favor se lo hace
el devino redentor.
y se por nosotros
vienen perguntando
diga que nos vieron
andando sembrando.”

Tanta fue la multitud
que el señor le echó de piedras

- Non era.
- Noo!
- No, Aí engañáchenos. Mañana...
- Mañana venga segarle...
- Andando segando el trigo siete hombres.
- Son outros, eh!
- Siete hombres de a caballo. É esa.
- No, son os mesmos.
- Non é esa, mamá. É esa.

Andando segando el trigo
siete hombres vienen de a caballo
por una mujer y un niño
y un viejo van perguntando.
“Andando sembrando
cierto que los vi,
andando sembrando
pasar por aquí
pasar por aquí.”

- Ai! Jesús...
- Ten outro cachín aquí... pero non me recordo xa.
- Os reis olvídanse porque agora non os hai.